



WHA46.35

14 May 1993

ج ص ع ٤٦-٣٥

١٤ أيار/مايو ١٩٩٣

جمعية الصحة العالمية السادسة والأربعون

البند ٣-١٨ من جدول الأعمال

اصلاح الميزانية

جمعية الصحة العالمية السادسة والأربعون،

اذ نظرت في تقرير المجلس التنفيذي عن مشروع ميزانية البرنامج للفترة المالية ١٩٩٤-١٩٩٥،

واذ تذكّر بما طلبه المجلس الى المدير العام في قراره م ١٢ق٩١،

واذ تؤكد من جديد أن على جميع الدول الأعضاء أن تسدد اشتراكاتها المقدرة كاملة وفي الموعد المقرر،

واذ لا يغيب عن بالها التزام المنظمة بالتعاون من أجل التنمية الصحية في الدول الأعضاء، واذ تضع في اعتبارها ارتفاع تكاليف الرعاية الصحية، وتحليل الرعاية وتخطيطها وتوفير الخدمات،

واذ تعترف بالحاجة الى ضمان أن تنفذ المنظمة برامجها بأكثر السبل شفافية وفعالية وانتاجية، وعلى نحو يتيح أفضل مردود للمال ويعيد توجيه الموارد بحيث تعكس الاحتياجات الصحية ذات الأولوية،

واذ تؤكد من جديد ما للمرامي البرنامجية الواقعية والنتائج القابلة للقياس من أهمية جوهرية،

واذ يساورها القلق ازاء تزايد حصة ميزانية المنظمة المخصصة لتسديد التكاليف الادارية، بما في ذلك تكاليف الموظفين والشؤون المتصلة بهم، واذ تعترف بالحاجة الى وجود نسبة ملائمة بين هذه التكاليف والتكاليف الاجمالية لتنفيذ البرامج،

واذ تشدد على أهمية بلوغ أعلى معايير تحمل المسؤولية والشفافية داخل برنامج المنظمة وميزانياتها،

واذ يساورها القلق ازاء التعقيد ونقص الوضوح اللذين تتسم بهما وثائق الميزانية القائمة، ولاسيما عدم ربطها المخصصات المالية وتكاليف الموظفين بأولويات صحية محددة والصعوبات التي يشيرها ذلك في وجه المجلس التنفيذي وجمعية الصحة العالمية عند تحديد ووضع الأولويات الاستراتيجية والمالية للمنظمة،

واذ ترحب بالنية التي أعرب عنها المدير العام في ربط تقديم ميزانية البرنامج ببيانات الحسابات، مما سيتيح تقدير المبالغ التي تنفق على البرامج ونتائجها،

تطلب الى المدير العام :

١- أن يقدم مشروعاً لميزانية البرنامج (الكتاب الأزرق) للفترة المالية ١٩٩٦-١٩٩٧ يتسم بالوضوح والبساطة وسهولة الاستخدام،

٢- أن يحسن عملية وضع الميزانية والحسابات، بحيث تفي بالشروط التالية :

- (١) أن تتيح عرضاً أوضح وأبسط،
- (٢) أن تقلص بصورة كبيرة الفترة الفاصلة بين بدء اعداد ميزانية البرنامج واعتمادها،
- (٣) أن تحدد الأولويات الاستراتيجية والمالية في اطار الأهداف العالمية المتفق عليها،
- (٤) أن تضع أهدافاً واقعية وقابلة للقياس وفقاً لكل أولوية من أولويات الصحة المحددة،
- (٥) أن تعيد تخصيص الموارد البشرية والمالية على نحو يعكس الأولويات والأهداف،
- (٦) أن تضع عملية تقييم منتظم للتقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف المتفق عليها،

(٧) أن تتضمن بيانات عن زيادة التكاليف الفعلية خلال مجمل الفترة المالية السابقة وتقارنها بالتنبؤات،

(٨) أن تراعي معايير الحساب المشتركة التي يجري اعدادها للمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة،

٣- أن يتخذ تدابير لتحقيق نسبة أنسب بين تكاليف الموظفين والشؤون المتصلة بهم و جميع تكاليف البرنامج الأخرى،

٤- أن يقدم الى المجلس التنفيذي في دورته الثالثة والتسعين التي ستعقد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٤، عملاً بتوصية وحدة التفتيش المشتركة في تقريرها JIU/REP/89/9 القاضية بإنشاء لجنة للميزانية والشؤون المالية تقوم بمساعدة المجلس ومن خلاله جمعية الصحة في مداولاتها الخاصة بمسائل الميزانية، اقتراحاً ينظر فيه المجلس في اطار دراسته لتقرير مجموعة العمل المعنية باستجابة المنظمة للتغيرات العالمية،

٥- أن يقدم الى المجلس في دورته الثالثة والتسعين التي ستعقد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ والى جمعية الصحة العالمية السابعة والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة الثالثة عشرة، ١٤ أيار/مايو ١٩٩٣

ج٤٦/المحاضر الحرفية/١٣

= = =